

DIRECTOR GENERAL

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 113
smoro@asa.edu.py

A menudo podemos ver que nuestra Visión del ASA sobre **Desarrollo, Respeto y Excelencia** es aplicada a nuestros estudiantes, pero estos objetivos fundamentales son realmente importantes para todos nosotros en la Comunidad ASA. Dado este hecho, me gustaría destacar el continuo desarrollo de nuestro profesorado y el personal en su búsqueda de objetivos comunes de aprendizaje permanente que se extienden más allá de nuestras oportunidades de desarrollo mensuales de media jornada profesional.

En primer lugar, me es grato informarles que el **Sr. Rodrigo Colman**, nuestro Coordinador del Programa de Estudios Paraguayos, presentará varios capítulos de su reciente libro de literatura en una selecta presentación a ser leídos durante el 13° Congreso para Promover la Literatura y Libros. Esta importante conferencia internacional se realizará en la 26° Ferial Internacional del Libro en Buenos Aires, Argentina. Además de presentar su libro, el Sr. Colmán revisará materiales educativos de los principales proveedores de libros internacionales para continuar los vínculos con los mismos en la adquisición de estos materiales con el fin de fortalecer el programa académico.

En segundo lugar, celebramos con Irene de Segovia, nuestra profesora de Guaraní, la reciente finalización de su tesis de doctorado con honores summa cum laude. Su estudio se centró específicamente en lengua y cultura guaraní. Con la exitosa finalización de Irene al obtener su doctorado, el ASA cuenta ahora con cuatro educadores con títulos de doctorado, un porcentaje significativo para un colegio de nuestro tamaño.

Por último, el próximo mes será la ceremonia de Graduación del programa de Maestría de la Universidad de Alabama. Tenemos tres profesores del ASA quienes recibirán su Maestría en Educación Primaria: **Kathryn Chase, Alison Hoeman, y Derek Kensinger**. Los felicitamos por su gran esfuerzo durante estos tres últimos años para alcanzar esta distinción.

Como bien sabemos tanto padres como educadores, los adultos en las vidas de nuestros niños del ASA sirven como modelos muy importantes a seguir. Si esperamos que nuestros hijos sean aprendices de por vida en un mundo que cambia rápidamente, entonces, necesitamos ser modelos de ese mismo comportamiento con el objetivo final de avanzar en nuestra experiencia como estudiantes y hacedores. Por estas razones, celebramos el aprendizaje permanente de los educadores antes mencionados y apoyamos el continuo aprendizaje que tiene lugar entre nuestros profesores en el ASA cada mes durante los días de capacitación profesional, así como los días de clases. Nuestros niños en el ASA no sólo se benefician de una mejor enseñanza, sino también vemos un ejemplo clave de la formación continua de aprendices de toda la vida quienes verdaderamente viven la Visión del ASA.

Dr. Eric Habegger

ESTUDIOS PARAGUAYOS

Nos complace compartir con ustedes la celebración del Convenio de Ubicación Avanzada para egresados de ASA que prosigan sus estudios en la Universidad Católica "Nuestra Señora de la Asunción". Este convenio se firma después de meses de reuniones de trabajo, presentación y análisis de documentos, estudio de mallas curriculares entre representantes de esa Casa de Estudios y este colegio.

Por medio de este convenio, los estudiantes egresados de ASA que reciban el Diploma de AP podrán ser exonerados del Curso de Admisión o recibirán ubicación avanzada dentro de ese mismo curso.

Como recordarán, este es uno de los puntos, y clave, del plan de mejorías departamentales llevado adelante en esta institución. La consecución de esta meta pone en evidencia la calidad del programa y el trabajo en la satisfacción del cumplimiento de nuestra Misión.

Agradecemos de modo especial al Rector de esa Universidad, el Pbro. Dr. Michel Gibaud, por la suscripción del Convenio; y por la asistencia técnico-administrativa a la Vicerrectora Académica, la Dra. Carmen Quintana de Hórak, y a la Directora del Curso de Admisión, la Sra. Xenia Cattoni.

No obstante, vamos por más. Como quedó dicho en un boletín semanal anterior, iniciaremos contacto con otras universidades paraguayas para encaminar un reconocimiento del programa de AP en sus sistemas de ingreso a la educación superior. Apenas tengamos más noticias al respecto, las pondremos a su conocimiento.

Si necesita más información sobre este tema u otro relacionado, por favor, no duden en comunicarse con nosotros.

Rodrigo Colmán

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 126
drolon@asa.edu.py

CAMBIO DE HORA EN PARAGUAY

De acuerdo al decreto N° 3958, la hora cambia en Paraguay este domingo, 11 de abril de 2010. Por favor, recuerden atrasar sus relojes una hora. Gracias.

CELEBRACIÓN DEL DIA DEL TRABAJADOR

Por favor, marquen en sus agendas que como parte de nuestra celebración anual para los empleados de mantenimiento, limpieza, seguridad, oficinas y administración, así como profesores del ASA, tendremos nuestro almuerzo por el "Día del Trabajador" el día jueves, 29 de abril, a las 13:00 horas. Al igual que el año pasado, los estudiantes saldrán ese día a las 12:00 horas. El colegio permanecerá cerrado el viernes, 30 de abril por el día del Trabajador y del Maestro. Si tienen la oportunidad en algún momento durante la última semana de abril, por favor, compartan unas palabras de agradecimiento a nuestro personal de ASA para hacerles saber lo mucho que aprecian su trabajo en nombre de sus hijos.

PRIMARIA

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 117
elemsec@asa.edu.py

NUEVO EQUIPO DEL PARQUE DE JUEGOS: nuestros estudiantes de Kinder 4 y Kinder 5 han estado disfrutando la nueva pared para escalar que fue instalada en su parque de juegos durante la Semana Santa. Este nuevo equipo del parque fue comprado con los beneficios obtenidos de la fiesta ASA Extravaganza, que se llevó a cabo en septiembre. ¡Nuestros estudiantes están muy emocionados con su nueva pared para escalar! Gracias por apoyar los eventos para juntar fondos del ASA.



DEPORTES EXTRACURRICULARES: nuestra próxima competencia de nuestro programa deportivo extracurricular será un torneo amistoso de fútbol contra el colegio Goethe el sábado, 10 de abril para estudiantes varones del tercero, cuarto y quinto grado. El horario fue enviado al inicio de esta semana por correo electrónico. Los padres deben confirmar la participación de su hijo enviando un correo electrónico a Cristina Gamarra (cgamarra@asa.edu.py) o llamando a la oficina del Departamento Atlético, interno 110.

FOTOGRAFÍAS ESCOLARES: dos fotógrafos tomarán la foto escolar de su hijo/a del 7 al 9 de abril en el colegio. Los padres podrán comprar las fotografías más adelante por 45.000 guaraníes.

DÍA DEPORTIVO: el viernes 16 de abril los estudiantes tendrán su Día Deportivo anual, durante el cual pasarán por una serie de estaciones donde podrán practicar las habilidades que aprendieron en la clase de educación física. El Día Deportivo será desde las 9:30 a 11:30 horas. El horario de salida de los estudiantes ese día será a las 12:00 horas, debido al taller de profesores.

MARATÓN POR EL AGUA: el lunes, 18 de abril varias organizaciones, incluyendo al *Paraguay Marathon Club*, están auspiciando una Corrida/Caminata de 6Km. para crear conciencia sobre la crisis global del agua. Si están interesados en participar en esta corrida/caminata, encontrarán información en la pagina Web www.paraguaymarathon.club.org.

2
P
a
s

DEPORTES

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 141 or 110
cgamarra@asa.edu.py

INTERCOLEGIAL INTER 2010: el miércoles, 7 de abril continúa el intercolegial del colegio Inter. Donde aun estamos en competencia en básquetbol masculino y femenino, voleibol femenino y fútbol de campo femenino y masculino.

Los resultados del primer fin de semana son:

*Básquetbol masculino: ASA vs. Goethe con la Victoria del ASA

*Básquetbol femenino: ASA vs. STJ. ASA vs. Goethe. Victoria del STJ. Victoria del ASA.

*Voleibol masculino: ASA vs. Cristo Rey. Victoria del Cristo Rey

*Voleibol femenino: ASA vs. STJ. ASA vs. Salesiano Victoria del STJ. Victoria del ASA

*Fútbol femenino: ASA vs. Sta. Elena. 1-0. A favor del ASA.

*Fútbol masculino. ASA vs. Campo Alto. 1-0 a favor del ASA.

TORNEO DE ESCUELA MEDIA: los partidos de regularización de este torneo siguen durante esta semana. Las finales se juegan el día miércoles 7 de abril desde las 16 horas.

Nuestros varones aún siguen victoriosos, mientras las nenas siguen luchando por un puesto en la tabla de posiciones.

UNIFORMES: se encuentran disponibles los uniformes de básquet, voleibol y Fútbol en la oficina del Departamento Atlético. También se encuentran los formularios de pedidos para estos uniformes.

INSCRIPCIÓN DEL PROGRAMA DE DEPORTES: A partir del día Lunes 12 de abril, solicitamos a todos los padres que no hayan inscripto aun a sus hijos en el programa, pasen por la oficina a retirar el formulario para el mismo.

AMISTOSO ESCUELA PRIMARIA: este sábado recibiremos al colegio Goethe para un amistoso de Fútbol masculino donde participarán los niños de 3° a 6° grado. El horario es de 8:30 a 11:30 hs.

ESCUELA MEDIA

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 113
msanchez@asa.edu.py

Apreciados Padres de Escuela Media,

Deportes en Escuela Media – debido a las malas condiciones climáticas, nuestro torneo de voleibol, “Copa Presidente”, frente a los colegios Monseñor, Inter y San Andres, fue pospuesto para esta semana. Los partidos están programados para las 16:00 y 17:00 horas del lunes y martes, y el miércoles se jugarán los partidos del campeonato. ¡Nos encantaría verlos ahí alentando a nuestros queridos Gators!

Exámenes ITBS – con los Exámenes de Destrezas Básicas, IOWA, acercándose en las fechas 19 a 21 de abril, ustedes pueden ayudar a sus hijos a prepararse para esos días revisando la siguiente lista.

Lista de Control para el día del Examen:

- Planeen de antemano para así tener una noche y una mañana pacífica y tranquila antes del examen.
- Asegúrense que sus hijos duerman bien, que tengan un desayuno sano y tomen mucha agua.
- Lleguen al colegio a hora.
- Estén preparados con todos los materiales necesarios tales como, lápices extra o calculadoras si fueran permitidas.
- Asegúrense que sus hijos sepan qué hacer si tienen necesidad de ir al baño durante el examen.
- Esfuércense honestamente, siéntanse orgullosos de ustedes mismos, HAGAN LO MEJOR POSIBLE.

¡Nunca dejen una pregunta sin responder!

Maratón por el Agua – el lunes 18 de abril, el Club de Maratón del Paraguay y otras varias organizaciones, patrocinarán la corrida/caminata de 6 Km. para crear conciencia sobre la crisis mundial del agua. Si están interesados en participar, pueden encontrar mayor información en: www.paraguaymarathon.club.org.

El Consejo Estudiantil está planeando un asado que tendrá lugar el jueves 15 de abril, los precios de las adhesiones serán anunciados esta semana y las mismas se venderán la próxima semana. Después del asado, los estudiantes tendrán la oportunidad de jugar básquetbol, voleibol, fútbol o atrapa la bandera, con sus profesores o podrán participar en la “Búsqueda de Huevos de Pascua” de Escuela Media. Además, el torneo de fútbol y voleibol de playa, de 2 contra 2, ¡comienza este viernes a la hora del almuerzo! Alienten a sus hijos a anotarse si aún no lo han hecho.

Fechas Importantes:

Abr 5-7	Torneo de Voleibol “Copa Presidente” de Escuela Media (7-8 Grados).
Abr 16	Servicio Comunitario/Desarrollo Profesional /Salida al mediodía - Termina el 3° bimestre.
Abr 19-21	Exámenes IOWA.
Abr 21	Café con el Director, 8:00, Oficina de Escuela Media.
Abr 23	Libreta de Calificaciones del 3° bimestre.
Abr 28	Conferencias de Padres/Profesores de EM/ES de 15:30 a 17:00horas (EM se anota con César).
Abr 29	Conferencias de Padres/Profesores de EM/ES de 8:00 a 12:00horas (EM se anota con César).
Abr 30	Día del Maestro – No hay clases.

Bob Imholt

ESCUELA SUPERIOR

Cuadro de Honor del Director: Estos son los estudiantes del Décimo grado que se hicieron merecedores del reconocimiento del Cuadro de Honor del Director durante la última ceremonia de entrega de premios. Estos estudiantes alcanzaron un GPA de 3.75 o más durante el Segundo Bimestre ¡Felicitaciones a todos ellos!

Estudiante

José Pecci González
Olivia María Cabello Gorchs
Miguel Choi
Analia Aveiro Herebia
Janine Hoeckle Lebron
Maximiliano Brítez Breuer

Estudiante

Alicia Wang
Nicolás Gómez Enriquez Riart
Rodrigo Mongelós Escauriza
Nino Cricco Doldán
Fabrizio Zuccolillo Mateo
Marizol Park

Cuadro de Honor: Estos son los estudiantes del Décimo grado que se hicieron merecedores del reconocimiento del Cuadro de Honor durante la última ceremonia de entrega de premios. Estos estudiantes alcanzaron un GPA de 3.5 a 3.74 durante el Segundo Bimestre ¡Felicitaciones a todos ellos!

Estudiante

Lucia Boettner Breuer
Min Young (Lucía)
Constanza Báez Barrail
Juan Daniel Leño Gómez
Manuel Fronciani Cabrera

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 125
rsanabria@asa.edu.py

Dr. Steven Nilhas